

Für die Steuererklärung 2024

5 Promille



Zeigen Sie Solidarität mit einer kleinen Geste:

Eine Unterschrift die Sie nichts kostet.

Schenken Sie Solidarität!

5 Promille für die sozialen Einrichtungen in Ihrer Gemeinde kann ein wertvoller Beitrag für die Lebensqualität der schwachen Bevölkerungsschichten sein.

Durch Ihre Unterschrift im Feld für die Wohnsitzgemeinde unterstützen Sie die sozialen Aktivitäten Ihrer Gemeinde:

- Ergänzungszahlung für Altersheimgäste
- Organisation von Aktivitäten für Senioren
- Unterstützung für die Vereine
- Initiativen für Jugendliche
- ... und vieles mehr.

COCCIO FISCALE
STEUERNUMMER

SCelta PER LA DESTINAZIONE DEL CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF (in caso di scelta FIRMARE in UNO degli spazi sottostanti)
WAHL DER ZWECKBESTIMMUNG VON FÜNF PROMILLE DER IRPEF (bei getroffener Wahl ist in EINEM der untenstehenden Felder zu UNTERZEICHNEN)

SOSTEGNO SOCIALE DEL TERZO SETTORE (SCRITTE NEL QUADRO A SINISTRA)
L'ART. 10, C. 1 DEL D. L. N. 30/2001 (D. L. 28 FEBBRAIO 2001) COMPLESSIVAMENTE DISCIPLINA IL
CASI DI SCOLTA E LE RIFORME SOCIALI COSTITUTE IN FORMA ORGANICA
NONCHÉ SOSTEGNO DELLE DATTIVITÀ ISCRITTE AL CALENDARIO (UNTERSTÜTZUNG
VON SOZIALEN AKTIVITÄTEN IN BEZUG AUF DAS DAUERHAFT BEFRIEGTE
SCHLESISCHER KENNZEICHENUNGEN UND ALSCHLESISCH SOZIAL
L'UNTERSTÜTZUNG DER IN FÖRMEN VON GEMEINDE GEGRIFFEN WERDEN,
SOWIE UNTERSTÜTZUNG DER IN REGISTRO EINGETRAGENEN GEMEINNÜTZIGEN
FIRMA

FINANZIAMENTO DELLA RICERCA SCIENTIFICA
FINANZIERUNG DER UNIVERSITÄT UND DER UNIVERSITÄT
FORSCHUNG UND DER UNIVERSITÄT

SOSTEGNO DELLE ATTIVITÀ SOCIALI SVOLTE
DAL COMUNE DI RESIDENZA
UNTERSTÜTZUNG DER SOZIALEN AKTIVITÄTEN, DIE
VON WOHNSITZGEMEINDE AUSGEÜBT WERDEN

SOSTEGNO DEGLI ENTI GESTORI DELLE AREE PROTETTE - FÖRDERUNG
VON WOHNSITZGEMEINDE

AVVERTENZE - HINWEISE
Per esprimere la scelta a favore di una delle finalità destinarie della quota del cinque per mille dell'IRPEF, il contribuente deve apporre la propria firma nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale di un soggetto beneficiario. La scelta deve essere fatta esclusivamente per una sola delle finalità beneficiarie.
Daqui der Anteil von fünf Promille der IRPEF einem der angeführten Zwecke zugewiesen werden kann, muss der Steuerzahler im entsprechenden Feld unterschreiben. Der Steuerzahler kann außerdem die Steuernummer des Begünstigten angeben. Die Wahl kann ausschließlich für einen der begünstigten Parteien getroffen werden.

SCelta PER LA DESTINAZIONE DEL DUE PER MILLE DELL'IRPEF (in caso di scelta FIRMARE nello spazio sottostante)
WAHL DER ZWECKBESTIMMUNG VON ZWEI PROMILLE DER IRPEF (bei getroffener Wahl ist in dem untenstehenden Feld zu UNTERZEICHNEN)

PARTITO POLITICO - POLITISCHE PARTEI

COCCIO FISCALE
STEUERNUMMER

AVVERTENZE - HINWEISE
Per esprimere la scelta a favore di uno dei partiti beneficiari del due per mille dell'IRPEF, il contribuente deve apporre la propria firma nel riquadro, indicando il codice del partito proposto. La scelta deve essere fatta esclusivamente per uno solo dei partiti beneficiari.
Daqui der Anteil von zwei Promille der IRPEF einer der begünstigten Parteien zugewiesen werden kann, muss der Steuerzahler im entsprechenden Feld unterschreiben und den Code der gewählten Partei angeben. Die Wahl kann ausschließlich für eine der begünstigten Parteien getroffen werden.

In aggiunta a quanto indicato nell'informative sul trattamento dei dati, contenuta nelle istruzioni, si precisa che i dati personali del contribuente verranno utilizzati solo dall'Agente delle Entrate per attuare la scelta.
Als Ergänzung zum Informationsbogen in Bezug auf die Datenverarbeitung, das in der Anleitung enthalten ist, wird darauf hingewiesen, dass die persönlichen Daten des Steuerzahlers von der Agentur der Einnahmen ausschließlich für die Zuweisung der Wahl verwendet werden.

IN CASO DI UNA O PIU' SCELTE E' NECESSARIO APPORRE LA FIRMA ANCHE NEL RIQUADRO SOTTOSTANTE.
HAT MAN EINE O MEHRE WÄHLEN GETROFFEN, MUSS AUCH IM NACHSTEHENDEN FELD UNTERSCHREIBEN WERDEN

FIRMA - UNTERSCHRIFT



Südtiroler
Gemeindenverband
Genossenschaft

Consorzio dei Comuni
della Provincia di Bolzano
Società Cooperativa

